

Ministry

JULY 2013

85
YEARS

INTERNATIONAL JOURNAL FOR PASTORS

Junia
THE APOSTLE

La Apostol Junia

Nancy Vyhmeister

El nombre Junia aparece solo una vez en el nuevo testamento (NT). Es mencionada en la lista de amigos y compañeras de trabajo en Roma, a quien Pablo envió saludos, que se registra en Romanos 16. A través de los años, han surgido cuestionamientos acerca de su identidad, ocupación y especialmente sobre su género. En este artículo, examinaremos algunas de estas preguntas y también las repercusiones de las respuestas.

Junia

En el texto griego de Romanos 16:7, relata lo siguiente: "saludo a Andronico y a **Junia** quienes son mis parientes y compañeras de prisión, reconocidos *en/por/entre* los apóstoles y quienes eran en Cristo antes de mí".¹ Puse a **Junia** en la frase *en/por/entre* y los apóstoles de la Palabra, en cursiva porque la identidad de Junia se encuentra en la interpretación de estas palabras.

En griego, todos los sustantivos toman las terminaciones reconocidas para demostrar su caso, es decir, su función en la oración. Aquí tanto Andronico y Junia aparecen en el caso del acusativo, como objetos del verbo activo "saludar". El sustantivo masculino y el objeto de un verbo, hacen la forma *Andronikon*, que aparece en este versículo. El otro nombre, *Iouinian*, también está en acusativo y es un poco problemático.

Sin embargo la diferencia entre los *Iouinian* masculino y el femenino *Iouinian* es solo un acento. En efecto, los manuscritos más antiguos, los unciales, están escritos en mayúsculas, sin acentos. Por consiguiente, ambos sexos se darían como IONIAN, dejando al lector para decidir que género es Junia.

Para aclarar el género de Junia, se debe considerar el uso del nombre en la antigüedad, las referencias a Junia por los primeros escritores cristianos y el nombre de antiguos manuscritos griegos NT, así como en el Nuevo Testamento griego.

¹ Traducción de la autora.

El nombre Junia en la antigüedad

A pesar de la declaración de Wayne Grudem y John Piper que Junia no era un nombre *com(m)* femenino en el mundo de habla griega, Junia² era un nombre romano femenino que era usado por su significado: "entusiasta". El cual deriva de la diosa Juno, el nombre aparece más de 250 veces en Roma, en los registros del siglo I DC.³ Donde el nombre Junia aparece en las lapidas.⁴ El nombre también aparece en las inscripciones del siglo I en Efesos, Didyma, Lidia, Troas, y Bitinia.⁵ La Junia más conocida es la hermanastra de Brutus y esposa de Cassius.⁶

Si tuviera un nombre masculino, debería haber sido Junias en griego o en latín Junius. El nombre Junius tiene sustento; sin embargo, no existe sustento para Junias en cualquier "inscripción, hojas membretadas, trozos de escritura, epitafio o trabajo literario de la época del Nuevo Testamento".⁷ Algunos han sugerido que Iounias hubiera sido una abreviación de Iounianós, pero no existe evidencia.⁸ Según Linda Belleville, "Iounias como

² Wayne Grudem y John Piper, "An Overview of Central Concerns" [Un Resumen de las preocupaciones centrales] en *Recovering Biblical Manhood and Womanhood: A Response to Evangelical Feminism* [Recuperación bíblica de la hombría y la femineidad: una respuesta al feminismo evangélico] (Wheaton, Illinois: Crossway Books, 1991), 79-81. Grudem y Piper afirmaron que encontraron solamente tres apariciones de este nombre en la base de datos *Thesaurus Linguae Graecae*, mientras que Linda Belleville encontró siete. Véase Linda Belleville, "Iounian .. 'ep{semoi' at tois 'apostólois: A Re-examination of Romans 16:7 in Light of Primary Source Materials" [Iounian.. 'ep{semoi' at tois 'apostólois: Una revisión de Romanos 16:7 a la luz de las fuentes primarias], en *New Testament Studies* 51 [Estudios del Nuevo Testamento 51] (2005): 231-249.

³ Joyce Salisbury, *Encyclopedia of Women in the Ancient World* [Enciclopedia de las mujeres en el mundo antiguo] (Santa Barbara, CA: ABC-CLIO, 2001), s.v. "Junia."

⁴ Linda Belleville, "Women Leaders in the Bible," [Mujeres líderes en la Biblia] en *Discovering Biblical Equality* [Descubriendo la igualdad bíblica], ed. Ronald Pierce and Rebecca Merrill Groothuis (Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2005), 117.

⁵ *Ibid.*, Véase también Belleville, "A Re-examination" [Una revisión], 241.

⁶ Belleville, "A Re-examination" [Una revisión], 234.

⁷ Belleville, "Women Leaders" [Mujeres líderes], 117.

⁸ Eldon Epp, *Junia: The First Woman Apostle* [La primera mujer Apóstol] (Minneapolis, MN: Fortress Press, 2005), 26-28.

una contracción de Iouianos se origina en el mundo de habla inglesa con Thayer" en 1885.⁹

Referencias en el cristianismo primitivo

En su comentario de romanos, Joseph Fitzmyer, figuran 16 escritores cristianos griegos y romanos del primer milenio comprendían que el nombre Junia en Romanos 16:7 era femenino. Entre estos, el más temprano es Orígenes (185-254 DC), cuyo comentario sobre romanos fue traducido al latín por Rufino (345-410 DC) y citado por Rabanus Maurus (776-856 DC).¹⁰ En su *Liber de Nominibus Hebraicis*, Jerónimo (345-419 DC) muestra el nombre como Junia.¹¹

Desde Juan Crisostomo (344-407 DC) hasta Pedro Abelard (1079-1142 DC), los comentaristas griegos y latinos en la epístola a los romanos usaron el nombre femenino Junia. Las únicas excepciones: Ambrosiano (finales del siglo IV DC) y Atto de Vercelli (925-960 DC) quienes usan Julia, en femenino.¹²

Aquellos que quieren que sea un hombre, se apoyan en el *Index Discipulorum*, atribuido a Epifania (315-403 DC), donde aparece Junias en masculino. Sin embargo, Belleville señala que Epifania también llama a Priscila como hombre, convirtiéndola obispo de Colofón, mientras que su esposo Aquila era Obispo de Heraclea - dos lugares muy diferentes. "Tanto la confusión de género y las ubicaciones dispares ponen en duda la fiabilidad general del documento", concluye Belleville.¹³

⁹ Belleville, "A Re-examination" [Una revisión], 239.

¹⁰ Joseph Fitzmyer, *Romans*, vol. 33 de The Anchor Bible (New York: Doubleday, 1993), 737, 738.

¹¹ Jerome, *Liber de Nominibus Hebraicis*, *Migne Patrologia Romana*, columna 895, www.documentacatholicaomnia.eu/02m/03470420_Hieronymus_Liber_De_Nominibus_Hebraicis_MLT.pdf (consultado: 14 de mayo, 2013); allí Junia erróneamente aparece bajo la epístola de Santiago, pero la nota indica que el nombre realmente aparece en romanos.

¹² Ute Eisen, *Women Officeholders in Early Christianity: Epigraphical and Literary Studies* [Funciones de las mujeres en el cristianismo primitivo: estudios epigráficos y literarios], trans. Linda Maloney (Collegeville, MN: Liturgical Press, 2000), 47.

¹³ Belleville, "A Re-examination" [Una revisión], 235.

Aegidius de Roma (1245-1316 DC) fue el primer escritor de la Iglesia quien señalo a Andrónico y Junia como "esos honorables hombres."¹⁴ Curiosamente, esto corresponde a la época cuando el Papa Bonifacio VIII, bien recordado por sus dificultades con Dante, decretado en 1298 que todas las monjas debían ser enclaustradas en forma permanente.¹⁵

Junia en manuscritos antiguos del Nuevo Testamento en griego

Ya sea que el escriba en un manuscrito uncial (o sea completamente en mayúscula) se refiera a Iouinian o Iounian sería irrelevante. Las letras deberán ser mayúsculas e inacentuadas: IONIAN. El género de esta persona (persona del género verbal) puede presentarse de distintas maneras.

Los primeros registros sobre manuscritos en minúscula datan del siglo VII DC, de hecho los manuscritos unciales (escritos completamente en mayúsculas), fueron reescritos en minúscula forzando así el uso de acentos.¹⁶ Estos manuscritos tenían *Iouinian*, haciéndola a Junia femenino. Según Eldon Epp, manuscritos no griegos escritos en minúscula usaban el masculino *Iounian*.

El UBS *Greek New Testament* (Nuevo Testamento en griego) muestra por lo menos 20 manuscritos en minúsculas que emplean *Iouinian* en femenino. Entre ellos, los más antiguos son 081 (de 1044) y 104 (de 1087). El más reciente es 2200 a partir del siglo XIV.¹⁷

¹⁴ Bernadette Brooten, "Junia ... Outstanding Among the Apostles" [Junia... Excepcional entre los apóstoles], en *Women Priests: A Catholic Commentary on the Vatican Declaration* [Mujeres sacerdotes: Un comentario católico sobre la declaración del Vaticano], ed. Leonard Swidler and Arlene Swidler (New York: Paulist Press, 1977), www.womenpriests.org/classic/brooten.asp.

¹⁵ Eisen, *Women Officeholders*, 47, en pie de página Brooten, "Junia ... Outstanding Among the Apostles" [Junia... Excepcional entre los apóstoles], 141-144; Elizabeth Makowski, *Canon Law and Cloistered Women: "Periculoso" and Its Commentators, 1298-1545* [Derecho canónico y clausura de las mujeres: "Periculoso" y sus comentarios] (Washington, DC: Catholic University of America, 1999); Dianne McDonnell, "Junia, a Woman Apostle" [Junia, una mujer apóstol], *The Church of God*, www.churchofgodfw.com/monthly/junia.shtml (consultado: 26 de agosto, 2012).

¹⁶ Eldon Epp, *Junia: The First Woman Apostle* [La primera mujer Apóstol] (Minneapolis, MN: Fortress Press, 2005), 45.

¹⁷ United Bible Societies, *The Greek New Testament* [El Nuevo Testamento Griego], 4th ed. (Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1993), 564.

Mas de una vez, en los rmanuscritos del NT y escritos acerca de este capitulo, el nornbre en el versiculo 7 se da corno **Julia**, que aparece mas adelante en Romanos 16:15. Esto se puede ver en P46, un rmanuscrito uncial desde aproxirnadamente el ano 200.¹⁸ En cualquier caso, **Julia** es un nornbre fernenino.

Richard Bauckharn conjetura que Junia de Romanos 16:7 es Ioanna de Lucas 8:3 y 24:10. Su nornbre rornano seria mas facil de pronunciar, y su relacion con Jesus ciertarnente la pondria corno una cristiana antes de Pablo. Andronico era o segundo rnarido, o un nornbre rornano tornado de Chuza.¹⁹

El nombre impreso en nuevos testamentos griegos

Segun la tabla de griego Epp del Nuevo Testarnento, cornenzando con Erasmus (1516) a traves de Eberhard Nestle en 1920, usaba el nornbre **Ioun{an}**, indicando el genero fernenino para Junia. Durante esos siglos, solo hay una excepcion: Alford en el siglo XIX usa la forna rmasculina, pero pone el fernenino en el apartado.²⁰

Desde la version de Nestle de 1927 al UBS **Greek New Testament** (Nuevo Testarnento en griego), de 1993, solo el nuevo testarnento de Hodges-Farstad de 1982 utiliza el fernenino; las otras 14 versiones utilizan el rmasculino, a r menudo sin una explicacion alternativa en el apartado. Esta tendencia se invierte con las versiones de Kurt Aland 1994 y UBS 1998, que vuelven a usar el fernenino sin ninguna lectura alternativa.²¹

Junia en traducciones modernas

Las siete pirneras versiones ingleses, de Tyndale (1525-1534) a la KJV (1611), en todas tenemos Junia corno una rrujer. Desde la version revisada (1881) hasta la Nueva Traduccion Viviente (1996), 21 traducciones al ingles tienen el rmasculino, rnientras que 10 tienen la forna fernenina.²² De esta tendencia, Scot McKnight observa con tristeza: **Junia no**

¹⁸ Bruce Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament* [Un comentario textual del Nuevo Testamento en griego] (Stuttgart: United Bible Societies, 1971), 539.

¹⁹ Richard Bauckham, *Gospel Women: Studies of the Named Women in the Gospels* [El evangelio de las mujeres: estudio de las mujeres nombradas en los evangelios] (Grand Rapids, MI: Eerdmans, 2002), 109-202.

²⁰ Epp, *Junia: The First Woman Apostle* [La primera mujer apostol], 62, 63.

²¹ Ibid.

²² Ibid., 66.

esta sola; las mujeres, dice, no han tornado ni se les ha permitido un lugar adecuado en el Ministerio.²³

Algunas recientes traducciones al inglés todavía conservan la forma masculina, sin duda porque las traducciones pasadas lo hicieron así, y fue la forma masculina del NT griego en que estas versiones fueron traducidas. Tales son el francés Louis Segond, *Biblia de las Américas*, Reina Valera revisión 1995, *New American Standard Bible* (NASB), Contemporary English Version (CEV) y *The Message*, entre otros. Sin embargo se puede preguntar cuanta parcialidad del traductor se muestra en las traducciones.

Insigne entre o reconocida por

La frase griega *episemoi en* ha sido problemática para algunos. ¿Es Junia uno de los apóstoles? o ¿ella reconocida por los apóstoles? La Vulgata Latina tiene Junia como "notable entre los apóstoles (*nobiles en apostolis*)".

Juan Crisostomo escribió lo siguiente sobre Andronico y Junia en su comentario sobre Romanos 16:7:

¿Quiénes son muy exaltados entre los apóstoles? Y precisamente ser apóstoles, en absoluto, es una gran cosa. ¡Basta ver esto como un gran elogio! Esto era de notarse debido a sus obras y sus logros. ¡Oh! ¡Cuán grande es la devoción (*philosophia*) de esta mujer, tal que, ¡ella debería inclusive ser considerada como digna de llevar el título de apóstola!²⁴

Muy poca fue la discusión sobre el tema del apostolado de Junia, no aparece sino hasta finales del siglo XIX. William Sanday y Arthur Headlam señalaron en su comentario de 1895 sobre Romanos:

Junia es por supuesto un nombre romano común y en ese caso los dos probablemente serían marido y mujer; Junias por otro lado es menos general

²³ Scot McKnight, *Junia Is Not Alone: Breaking Our Silence About Women in the Church Today* [Junia no es la única: Rompiendo el silencio sobre las mujeres en la Iglesia de hoy] (Englewood, CO: Patheos, 2008), e-book.

²⁴ John Chrysostom, *Homily 31 on the Epistle to the Romans*, en Romanos 16:7 [Homilía 31 sobre la Epístola a los Romanos], en Philip Schaff, ed., *Nicene and Post-Nicene Fathers* (Grand Rapids, MI: Eerdmans, n.d.), vol. 11, www.ccel.org/ccel/schaff/npnfll.1.pdf (consultado: 26 de agosto, 2012).

como nombre de hombre.... Como si es probable que Andrónico y Junias esten incluidos entre los apóstoles..., entonces es mas probable que el nombre es masculino.²⁵

El adjetivo *episemoi* se refiere a algo que tiene una marca distintiva, como metal precioso estampado. La palabra puede utilizarse para indicar que una persona o cosa es considerada muy buena, al igual que en Romanos 16:7, o muy mal, cuando se aplica a Barrabas en Mateo 27: 16 donde la NRSV traduce "de mala fama".²⁶

Seg(m International Standard Bible Encyclopedia (Enciclopedia de la Biblia estandar internacional), la palabra se refiere a algo que apunta a una cosa o persona eminente o digna de atención.²⁷ La palabra tambien podria ser traducida "notable". El *Greek-English Lexicon of the New Testament Based on Semantic Domains* (Lexico griego- ingles del Nuevo Testamento basado en dominios semanticos) tiene esta definición: "referente a ser conocida o excepcional, ya sea debido a las características positivas o negativas - 'extraordinaria', 'famoso', 'notorio', 'infame'." ²⁸

Alrededor de 1900, la idea de que el nombre *Junia* era una mujer, estimada por los apóstoles, circuló en comentarios por varios autores,²⁹ que entendian que solo un hombre podia ser apóstol, por lo cual Junia no podria serlo, pero si podria ser estimada por los apóstoles.

²⁵ William Sanday and Arthur Headlam, *A Critical and Exegetical Commentary on the Epistle to the Romans* [Un critico y exegetico comentario en la epistola de los romanos], vol. 32 de International Critical Commentary (Edinburgh: T. & T. Clark, 1895), 423. La misma interpretación no ha cambiado mucho en las ultimas ediciones, incluyendo la impresión de 1962.

²⁶ Gerhard Kittel, Geoffrey Bromiley, and Gerhard Friedrich, eds., *Theological Dictionary of the New Testament* [Diccionario teológico del Nuevo Testamento] (Grand Rapids, MI: Eerdmans, 1964-1976), s.v. "Episemos".

²⁷ *International Standard Bible Encyclopedia* [Enciclopedia de la Biblia estandar internacional], rev. ed. (1986), s.v.

²⁸ "Notable" [Insgine]. ²⁸ Johannes Louw and Eugene Nida, *Greek-English Lexicon of the New Testament Based on Semantic Domains* [Lexico griego-ingles del Nuevo Testamento basado en dominios semanticos], 2nd ed. (New York: United Bible Societies, 1988-1989), vol. 2, no. 28.31.

²⁹ Vease la lista en Epp, *Junia: The First Woman Apostle* [La primera mujer Apostol], 106nl el capitulo 4.

En 1994, el *Textual Commentary* (Comentario Textual) del *Greek New Testament* (Nuevo Testamento en griego) [UBS] señala lo siguiente: "Algunos miembros [del Comité UBS], consideraban improbable que una mujer podría estar entre la categoría de 'apóstoles', entendieron que el nombre es masculino".³⁰

Resulta evidente que la esencia de la cuestión es la comprensión en la preposición, que puede ser traducida diversamente como "*en*", "entre", "a lado de", o incluso "con" o "por".³¹ La palabra denota la ubicación y significado, normalmente seguida por una palabra en el caso dativo, como *tois apostolois*.

¿Cuál es el significado de la preposición griega *en*? ¿Son Andrónico y Junia reconocidos como apóstoles? ¿Eran notables entre los apóstoles? Esta es la visión *inclusiva*. ¿*to* son reconocidos por los apóstoles como forasteros notables, y no como apóstoles? Este es el punto de vista *exclusivo*.

En 2001, Michael Burer y Daniel Wallace presentaron un nuevo examen de Romanos 16: 7. Propusieron que Junia era una mujer y que ella y Andrónico fueron admirados por los apóstoles. Después de señalar lo que ellos percibían como un error de los que tomaron la posición inclusiva, encontraron evidencia de su propia posición exclusivista en el estudio de documentos antiguos.³² *Episemoi en tois apostolois* su significado debe ser "notable a los apóstoles".

Tres grandes respuestas a su investigación provenían de Bauckham, Belleville y Epp.³³

Bauckham analizó el estudio realizado por Burer y Wallace, desafiando sus conclusiones.³⁴ Belleville había replicado el estudio del Burer y Wallace y dio evidencia bíblica para demostrar su error. Mostró que la preposición más el dativo es normalmente

³⁰ Bruce Metzger, *A Textual Commentary* [Un comentario textual], 322.

³¹ *Theological Dictionary of the New Testament* [Diccionario teológico del Nuevo Testamento], s.v. "en."

³² Michael H. Burer and Daniel B. Wallace, "Was Junia Really an Apostle? A Re-examination of Rom 16.7" [Fue Junia Realmente un Apóstol? Una revisión de Romanos 16:7], *New Testament Studies* 47 (2001): 76-91.

³³ Richard Bauckham, *Gospel Women* [El evangelio de las mujeres]; Linda Belleville, "Re-examination" [Una revisión], 231-249; Eldon Epp, *Junia*.

³⁴ Bauckham, *Gospel Women* [El evangelio de las mujeres], 172-180.

inclusivo. Por ejemplo, Mateo 2:6: Belen es de ninguna manera menos "entre los gobernantes de Juda" (NRSV). También encuentro paralelos helenísticos de la frase *episemoi at tois*, que claramente son inclusivos. En los *Dialogos de los Muertos* (438 DC) de Lucian, se encontró con un paralelo exacto de Romanos 16:7: "Mas destacado entre los cuales había un rico campesino Ismenodorus y...".³⁵ Además se encontró ejemplos de técnicas de investigación pobres y la conclusión errónea del informe.³⁶ La conclusión de Belleville's fue clara: Junia fue una mujer y uno de los apóstoles.³⁷ En 2002, Eldon Epp escribió un extenso artículo que sirvió de base para su libro del 2005, *Junia: The First Woman Apostle* (Junia: La primera mujer Apóstol).³⁸ En él hizo un caso bien documentado para Junia como mujer y uno de los apóstoles.

Los apóstoles

Surge la pregunta de quiénes son estos apóstoles. Obviamente, no son los doce. En 1 Corintios 12:28, Pablo hace referencia al don espiritual del apostolado. ¿Había Andronico y Junia recibió este don? Sabemos muy poco excepto el significado de la palabra *apostolos*: "uno que es enviado". ¿Si Andronico y Junia fueron enviados o comisionados, quien los envió?

Cualquiera que sea el significado preciso de la palabra, los *apostoles* forman un grupo especial de personas que llevaron a cabo la misión de Cristo, así como lo hizo Pablo. Richard Bauckham sugiere que Pablo se refiere a los apóstoles de Cristo, como él, que han sido comisionados por el Cristo resucitado, y que, junto con los Doce de los evangelios sinópticos, forman un grupo más grande.³⁹ Orígenes declaró que Andronico y Junia se encontraban entre los setenta y dos enviados por Jesús.⁴⁰

³⁵ Ibid., 246.

³⁶ Belleville, "Re-examination" [Una revisión], 242-247.

³⁷ Ibid., 248; véase también, Belleville, "Women Leaders" [Mujeres líderes], 119, 120

³⁸ Eldon Epp, "Text-Critical, Exegetical and Socio-Cultural Factors Affecting the Junia/Junias Variations in Romans 16, 7" [Factores texto crítico, exegeticos y socioculturales que afectan a Junia/Junias, variaciones en romanos 16:7], en *New Testament Textual Criticism and Exegesis: Festschrift J. Delobel* [Crítica textual del Nuevo Testamento y exégesis...], ed. A. Denaux, Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium 161 (Leuven: Leuven University Press, 2002), 227-291; Epp, *Junia*, 45.

³⁹ Bauckham, *Gospel Women* [El evangelio de las mujeres], 179, 180.

⁴⁰ Pederson, *The Lost Apostle: Searching for the Truth About Junia* [El apóstol perdido: La búsqueda de la verdad sobre Junia] (San Francisco: Jossey-Bass, 2006), 36.

Juan de Damasco (675 -749? DC) observo respecto a Junia: "ser llamados 'apóstoles' es una gran cosa. . . . Pero incluso para *destacar entre estos*, basta verlo como un gran elogio".⁴¹

Ute Eisen señala: "En la *Liturgikon*, el misal de la Iglesia Bizantina, Junia es honrada en la actualidad, como una apóstol, junto a los cincuenta y seis hombres apóstoles, 'como a las dos apóstalas', Maria Magdalena y Tecla".⁴²

Craig Keener observa lo siguiente:

También es anti-natural leer el texto como meramente afirmando que tenían una gran reputación con "los apóstoles". Desde que fueron encarcelados con el, Pablo los conoce lo suficientemente bien para recomendarlos sin apelar a los otros apóstoles, cuyo juicio nunca cita sobre estas cuestiones. . . . Pablo no limita para nada la compañía apostólica a los Doce, mas el mismo, como algunos han asumido (vease especialmente ICo 15:5-11). Aquellos que estan a favor de la opinion de que Junia no era una mujer apóstol lo hacen debido a la suposición previa de que las mujeres no podian ser apóstoles, sin tener ninguna evidencia en el texto.⁴³

Conclusion

Es difícil completar este estudio sin encontrar que Pablo se refiere a una mujer llamada Junia, quien, junto a Andrónico (probablemente su esposo), fue parte del grupo de los apóstoles del Nuevo Testamento. Pablo la reconoció como uno de los apóstoles, una mujer que estaba dispuesta a sufrir por el evangelio, extendiendolo presurosamente.

⁴¹ Belleville, "Re-examination" [Una revision], 235, citando a John of Damascus, *Paul's Epistles* [Epistolas de Pablo] 95.565.

⁴² Eisen, *Women Officeholders* [Funciones de las mujeres], 48; asimismo Rena Pederson, señala que Maria Magdalena y Tecla, ambas fueron consideradas apóstoles; vease *The Lost Apostle* [El apóstol perdido], 48, 49, 61-75.

⁴³ Craig Keener, *Paul, Women, and Wives* [Pablo, las mujeres, y las esposas] (Peabody, MA: Hendrickson, 1992), 242, citado en Rebecca Merrill Groothuis, *Good News for Women: A Biblical Picture of Gender Equality* [Buenas noticias para las mujeres: Una imagen biblica de la igualdad de genero] (Grand Rapids, MI: Baker, 1997), 195.



Nancy Vyhmeister tiene cuarenta y cinco años de experiencia en la enseñanza de los futuros pastores y profesores, no solo en Estados Unidos sino en todo el mundo. Ella sigue teniendo un ministerio global en sus años de jubilación, sobre todo la enseñanza de la investigación y la escritura. Es autora de varios libros, en español y en inglés, incluyendo una gramática griega para los estudiantes de habla española. Fue editor de *Mujer y Ministerio: Perspectivas bíblicas e históricas*.

Traducido y editado por: **Daniel A. Mora**, para el grupo "*Yo apoyo la Ordenación de la Mujer en el Ministerio Adventista*".

Corregido por: **Sara I. Silva**, Idiomas Modernos en Universidad de los Andes, Venezuela; **Tashy Sdlonyer Lien**, Traducción Verbal y Escrita, Costa Rica.
<https://www.facebook.com/groups/63202226016>